

COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE
COMUNIDADE ECONOMICA DOS ESTADOS DA AFRICA CENTRAL

CEEAC



ECONOMIC COMMUNITY OF CENTRAL AFRICAN STATES
COMUNIDAD ECONOMICA DE LOS ESTADOS DEL AFRICA CENTRAL

ECCAS

**XXIII^{ème} SESSION ORDINAIRE DE LA CONFERENCE DES CHEFS
D'ETAT ET DE GOUVERNEMENT DE LA COMMUNAUTE
ECONOMIQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE**

Libreville, le 1^{er} juillet 2023

**Allocution de SEM l'Ambassadeur Gilberto da Piedade VERISSIMO,
Président de la Commission de la CEEAC**

Excelência Senhor Ali BONGO ONDIMBA, Presidente da República Gabonesa, Presidente em exercício da Conferência de Chefes de Estado e de Governo da Comunidade Económica dos Estados da África Central (CEEAC);

Excelências os Chefes de Estado, dos Estados Membros da CEEAC;

Senhoras e Senhores, ilustres representantes dos Chefes de Estado;

Excelência Senhora Vice-Presidente da República Gabonesa;

Excelência Senhor Primeiro Ministro da República Gabonesa;

Excelências Senhoras e Senhores Altos Dignatários e Membros do Governo da República Gabonesa;

Ilustres Ministros dos Estados Membros;

Senhor Mussa Faki Mahamat, ilustre Presidente da Comissão da União Africana;

Senhor Eric Parfait Onanga, Representante de Sua Excelência o Secretário Geral da Organização das Nações Unidas;

Senhoras e Senhores, Embaixadores e Representantes de Organismos Internacionais;

Caros colegas, Senhoras e Senhores Comissários da CEEAC;

Senhoras e senhores em suas respectivas categorias, graus e qualidade, todo o protocolo observado;

Ilustres convidados

É com grande honra e entusiasmo, misturado com um profundo sentido de responsabilidade que tomo a palavra na abertura desta 23ª sessão

ordinária da Conferência de Chefes de Estado e de Governo da nossa organização comunitária, a Comunidade Económica dos Estados da África

Qu'il me soit permis, dès l'entame de mon propos, d'exprimer d'abord mes remerciements aux plus Autorités de la République Gabonaise, en tête desquelles **Son Excellence Ali BONGO ONDIMBA**, Président de la République Gabonaise, Chef de l'État et Président en exercice de la CEEAC, pour avoir pris l'initiative d'organiser cette session ordinaire du Sommet des Chefs d'État et de Gouvernement.

La présente session se tient près de quatre (4) mois après la tenue de la 22^{ème} session ordinaire qui a marqué le passage de témoin entre deux présidences en exercice.

Dans l'intervalle de ces deux sessions ordinaires, la Commission s'est attelée à mettre en œuvre les décisions et recommandations prises dans le cadre de vos sessions ordinaires antérieures.

Excelencias los Jefes de Estado;

Damas y Caballeros ;

Preocupados por el estado de ejecución del eje n° 6 del plan estratégico indicativo a medio plazo 2021-2025 relativo a la continuación de la reforma, Vuestras Excelencias nos han instruido, el pasado mes de febrero, para que trabajáramos en el sentido de la adopción de todos los textos reglamentarios previstos en los textos fundamentales para garantizar el funcionamiento regular de nuestra Organización comunitaria y reforzar su credibilidad frente a los Estados Miembros y socios. Con este fin, del mes de abril al final de mes de junio, la Comisión organizó varias reuniones estatutarias sectoriales dedicadas al examen y validación de

proyectos de textos normativos con miras a fortalecer la gobernanza de nuestra organización y mejorar su funcionamiento. Durante estas diversas reuniones estatutarias, los Ministros, los Embajadores miembros del Comité de Representantes Permanentes (COREP) y los Expertos de los Estados Miembros examinaron, enriquecieron y formularon recomendaciones conducentes a la revitalización de los instrumentos de implementación del Consejo de Paz y Seguridad de África Central (COPAX) y fortalecer la cooperación política y de seguridad de nuestros Estados miembros.

Los Ministros a cargo del Presupuesto y Finanzas de los Estados Miembros apreciaron varios instrumentos normativos relacionados con las reglas presupuestarias, financieras y contables necesarias para fortalecer la gobernanza financiera de nuestra Organización.

Los Ministros a cargo de la Justicia han realizado un trabajo colosal en la evaluación de las Reglas de Procedimiento de los principales órganos de la Comunidad y los proyectos de Protocolos relativos al Parlamento Comunitario y al Tribunal de Cuentas de la Comunidad.

Los resultados de sus deliberaciones se consignan en el Informe del Consejo de Ministros y los proyectos de decisiones se someten a la aprobación final de Vuestras Excelencias.

Excellences les Chefs d'Etat des Etats membres de la CEEAC

Mesdames et Messieurs

Le bilan qui se dégage de l'action de la Commission au cours de ce premier semestre 2023 montre un réel effort de mise en oeuvre de l'axe 6 du plan stratégique indicatif à moyen terme 2021-2023 que vos Excellences ont approuvé en novembre 2020. Les résultats obtenus dans ce domaine vont non seulement consolider la réforme institutionnelle de notre organisation, contribuer au processus de son institutionnalisation,

mais aussi lui donner la capacité d'approfondir et de faire avancer le processus d'intégration dans notre région d'Afrique centrale. Avec les instruments soumis à votre adoption, notre Communauté se donne aussi désormais les moyens d'opérer un saut qualitatif dans la construction d'une Communauté de destin en Afrique centrale.

Nous pouvons en tirer la conviction que nous pouvons aller encore plus loin ensemble si nous parvenons à surmonter les contraintes auxquelles notre Communauté fait face. Outre l'adaptation à une nouvelle culture du travail, elle est confrontée à une incertitude dans le financement des programmes et projets intégrateurs pour le développement de notre région.

Le financement de notre Communauté demeure encore trop incertain pour nous permettre de réaliser votre double ambition au rythme souhaité par le Traité révisé de la CEEAC.

C'est pourquoi, la Commission plaide pour que le leadership politique de notre Communauté, impulsé par SE Ali BONGO ONDIMBA, à travers la Feuille de route de sa Mandature, se manifeste à la pleine mesure de l'investissement financier que requiert la réalisation de l'intégration dans notre région.

C'est sur cet appel que je voudrais terminer mon propos en vous remerciant de votre aimable attention.

Vive l'intégration régionale !

Vive la CEEAC !

Merci beaucoup

Muchas gracias

Muito obrigado

